

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 74

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque de la Suisse Italienne, à Lugano.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 21. Februar. Inhaber der Firma **Adolf Restle** in Zürich V, ist **Adolf Restle**, von Aach (Amt Pfullendorf, Baden), in Zürich V. Möbelschreinerei: Seefeldstrasse 11.

21. Februar. In der Firma **Badertscher & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 111 vom 20. März 1902, pag. 441) ist die Prokura des **Joseph Friedrich Gubser** erloschen; dagegen hat die Firma Kollektiv-Prokura erteilt an **Theodor Heiges**, von Esslingen am Neckar, in Zürich V, und an **Fritz Benz**, von und in Wallisellen.

21. Februar. In der Firma **Badertscher & Co Automobiles** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 126 vom 13. November 1903, pag. 1701) ist die Prokura des **Joseph Friedrich Gubser** erloschen.

21. Februar. Inhaberin der Firma **L. Krebsler-Läubli** in Seebach ist **Louise Krebsler geb. Läubli**, von und in Seebach. Hafnerei und Immobilienverkehr. Im Schärenmörsen. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin **Gottlieb Krebsler-Läubli**.

21. Februar. Der **Arbeiterkonsumverein a. d. Töss** in Freienstein — Genossenschaft — (S. H. A. B. Nr. 44 vom 8. Februar 1900, pag. 179) hat in der Generalversammlung vom 10. Dezember 1905 an Stelle des ausgeschiedenen Präsidenten **Hermann Lüscher** in den Vorstand gewählt **Otto Schaufelberger**, von Wald, in Freienstein, und zum Präsidenten ernannt **Albert Ruppert** (bisher Aktuar). Der Vorstand bestellte als Aktuar den genannten **Otto Schaufelberger**. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor, **Caspar Thalmann**, namens der Genossenschaft kollektiv.

22. Februar. Die Firma **U. Bosshard** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 172 vom 22. April 1905, pag. 685) und damit die Prokuren **Elise Bosshard-Fuog** und **Oskar Bosshard** ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Ernst Bosshard, Architekt, in San Franzisko (Californien), und **Oskar Bosshard**, Ingenieur, in Zürich II, beide von Zürich, haben unter der Firma **U. Bosshard Söhne** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1905 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **U. Bosshard** übernimmt. Der Gesellschafter **Oskar Bosshard** führt allein für die Firma rechtsverbindliche Unterschrift. Ingenieur-Bureau und Unternehmung in Wasser- und Tiefbau. Schanzengraben 7, und Bleicherweg 2.

22. Februar. Inhaber der Firma **G. Bäschlin-Fierz** in Zürich III ist **Emil Gustav Bäschlin-Fierz**, von Schaffhausen, in Rüschtikon. Bau- und Steinhauergeschäft. Steinstrasse 68.

22. Februar. Firma **J. Vollenweider & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1903, pag. 17). **Hermann Giesch** ist aus der Kommanditgesellschaft ausgetreten, womit dessen Kommanditbeteiligung, sowie seine Prokura gelöscht werden. Als neuer Kommanditär ist per 1. Februar 1906 eingetreten: **Arnold Plutschow**, von Zürich, in Zürich III, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken).

Bern — Berne — Berna

Bureau Wangen.

1906. 22. Februar. Unter der Firma **Küserigenossenschaft Rumisberg**, mit Sitz in Rumisberg, hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb oder durch den Verkauf an einen Käser, bezweckt. Die Statuten sind am 28. Januar 1906 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist, und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Neueintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu bezahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, freiwilligen Austritt, Konkurs oder Ausschluss. Solange die Auflösung nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei auf Schluss des Rechnungsjahres mit Kündigung von mindestens 5 Monaten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Vermögen derselben in erster Linie. Unter Ausschluss der Solidarität haftet sodann jedes einzelne Mitglied nach seinem Austritt fünf Jahre lang im Wertverhältnis der von ihm gelieferten Milch. Für allfällige Insolvenz einzelner haften die übrigen Mitglieder solidarisch und persönlich bis auf einen Betrag von je Fr. 100. Zur Ausmittlung des Verhältnisses ist vom Sekretär eine Kontrolle über die Milchlieferung der Genossenschafter zu führen; die zur Einrichtung des Gebäudes und des Betriebes zu kontrahierende Schuld ist jährlich mit wenigstens 2 % zu amortisieren. Ein jährlicher Betriebsausgabenüberschuss ist durch Mitgliederbeiträge im Verhältnis zur jeweiligen gelieferten Milch zu decken. Eine Gewinnverteilung darf bis nach vollständiger Amortisation der Schulden nicht stattfinden. Eine Verteilung des Vermögens nach stattgefundener Liquidation erfolgt analog der Haftbarkeit im Wertverhältnis zur gelieferten Milch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, wo nicht das

Gesetz eine Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte vorschreibt, durch Umbieten. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Hauptversammlung und 2) ein aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und Weibel bestehender 5gliedriger Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind: **Johann Ryt, Joh. Ulrichs**, Präsident; **Alfred Schneeberger**, Vizepräsident; **Johann Ischi-Jordi**, Kassier; **Emil Ryt, Johannesen**, Sekretär, und **Carl Tschumi**, Weibel, alle wohnhaft in Rumisberg. Geschäftstokal: Neue Kärserei an der Dorfstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1906. 21. febbraio. La ditta in nome collettivo **E. e A. Brilli F^{mi} fu Ing. Ernesto**, in Bellinzona, laboratorio galvanico e officina meccanica, con fabbrica di mobili in ferro (F. u. s. di c. del 27 gennaio 1905, n° 36, pag. 142), si è sciolta per cessazione del commercio, la liquidazione fu già operata e perciò la suddetta ditta è cancellata dal registro di commercio dietro istanza dei titolari.

21. febbraio. Sotto la ragione sociale „**Robur**“ Officina meccanica per azioni già fratelli **Brilli**, è stata costituita una società anonima, con sede in Bellinzona, avente per iscopo e per oggetto l'esercizio di una officina meccanica e lavori affini. La data degli statuti è il 14 gennaio 1906. La società è costituita per un periodo di tempo indeterminato. Il capitale sociale è fissato in franchi trentamila (fr. 30,000), diviso in sessanta (60) azioni al portatore da (fr. 500 cinquecento) cadauna. Le pubblicazioni riguardanti la società hanno luogo sul foglio ufficiale del cantone Ticino. La società è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del Presidente del consiglio d'amministrazione o di un membro del comitato di vigilanza, e del Direttore della società. Presidente del consiglio d'amministrazione è **Savino Maestrani**, di Aquila, in Bellinzona. Membri del comitato di vigilanza sono: **Battista Gervazoni**, e **Domenico Giambonini**; Direttore della società è **Emilio Brilli**, da Careglia, in Bellinzona.

21. febbraio. La società in accomandita per azione **Cesare Del Biaggio e C^{ia}**, in Bellinzona, fabbrica di carri e vetture ed articoli affini (F. u. s. di c. del 10 novembre 1904, n° 426, pag. 1702) notifica che in relazione alla risoluzione dell'assemblea dei soci tenuta il 18 febbraio 1906, con la quale all'unanimità di tutti i componenti la società è stato risolto lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione sotto la ragione sociale Società in accomandita **Cesare Del Biaggio e C^{ia}** in liquidazione. A liquidatore venne nominato **Enrico Sini** in Bellinzona, in relazione agli statuti della società che acconsentono che a liquidatore venga nominato una persona diversa del gerente.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1906. 19 février. Le chef de la maison **Henri Bessire**, à La Chaux-de-Fonds, est **Henri-Louis-Aimé Bessire**, de Péry (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: 87, Rue du Temple Allemand.

19 février. **Frédéric-Ernest Kohler**, de Meiringen (Berne), et **Elie-Alcide Froidevaux**, du Noirmont, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Fréd. Kohler & C^{ie}**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} février 1906. Genre de commerce. Denrées coloniales et vins. Bureau: Rue du Crêt n° 14.

20 février. La Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie **Louis Audemars**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 août 1899, n° 269) a dans son assemblée générale du 18 décembre 1905, apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce précitée. Le capital social a été réduit à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en cinquante actions de cent francs, au porteur. **Arnold Weber** a cessé de faire partie de l'administration de la société qui est représentée vis-à-vis des tiers par l'administrateur actuel **Georges Eberhard**, de Jegenstorf (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

20 février. Le chef de la maison **C. Schorpp-Vaucher**, à La Chaux-de-Fonds, est **Madame Cécile-Marie Schorpp-Vaucher**, femme séparée de biens de **Jâmes-Henri Schorpp-Vaucher**, de Neuchâtel, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, achat et vente. Bureau: 87, Rue du Temple Allemand.

20 février. La maison **C. Schorpp-Vaucher**, à La Chaux-de-Fonds donne procuration à **Jâmes-Henri Schorpp-Vaucher**, de Neuchâtel, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

20 février. Sous la raison Société Foncière (S. A.), il est créé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'acquisition de terrains, la construction de bâtiments sur les terrains acquis, la vente de terrains avec ou sans bâtiments sus-assis. Les statuts de la société portent la date du 8 février 1906. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de quarante deux mille cinq cents francs (fr. 42,500), divisé en quatre vingt cinq actions au porteur de cinq cents francs. Les publications de la société ont lieu dans le journal **«L'Impartial»**, paraissant à La Chaux-de-Fonds. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé de trois à sept membres. Ont été nommés membres du conseil d'administration: **Henry Rieckel**, **Jean Zweifel**, **Jacques Wolf**, **Simon Grumbach**, **Henri Clivio**, **Jean Crivelli** et **Charles Girardet**, tous à La Chaux-de-Fonds. La société est représentée vis-à-vis des tiers par deux membres du conseil d'administration; elle est liée par leur signature collective. Bureau: 2, Rue du Marché.

**Compte de profits et pertes
de la Banque de la Suisse Italienne, à Lugano**
et de ses agences à Locarno, Mendrisio et Chiasso
pour l'exercice 1905.

(Ratifié par l'assemblée générale des actionnaires du 22 janvier 1906.)

Dott. Charges.		Avoir. Produits.	
I. Frais d'administration.			
76,301	55	Appointements et gratifications des employés, siège et agences.	
495	75	Réparations et entretien des immeubles.	
3,535	—	Location.	
2,389	15	Chauffage, éclairage, service et surveillance.	
11,334	16	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).	
12,808	86	Ports de lettres, dépêches et frais de concordat.	
800	—	Frais de confection de billets de banque.	
1,500	—	Frais d'importation d'espèces de l'étranger.	
5,000	—	Frais d'assurance du personnel.	
1,005	—	Mobilier: Fournitures, entretien, amortissement.	
2,703	96	Divers: Frais de voyages et frais judiciaires.	
117,978	43		
II. Impôts.			
2,946	10	Impôt fédéral sur billets de banque.	
19,724	60	Impôt cantonal sur billets de banque.	
18,739	50	Autres impôts cantonaux.	
52,300	20	Impôts communaux.	
III. Intérêts débiteurs.			
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>			
10,882	85	A comptes de banques d'émission et correspondants.	
93,012	72	A comptes courants créanciers.	
301,981	86	A dépôts en caisse d'épargne.	
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>			
Sur engagements à terme (obligations):			
113,202	80	Intérêts et coupons payés.	
116,021	65	Intérêts et coupons échus non perçus.	
229,224	45		
523,518	33	117,640	90
IV. Pertes et amortissements.			
46,730	25	Sur effets publics (moins-value).	
VI. Bénéfice net.			
12,453	23	Solde au 31 décembre 1904.	
255,203	86	242,750	63
300,000	—	Bénéfice net de l'exercice 1905.	
Libération partielle des actions (voir annexe).			
I. Produit du compte d'effets de change.			
Effets escomptés sur la Suisse:			
Intérêts perçus		153,926	25
Réescompte de l'exercice précédent à 6%		17,892	10
		177,818	35
A déduire: Réescompte au 31 décembre 1905 à 6%		32,486	15
		144,832	20
Effets sur l'étranger:			
Intérêts perçus, commissions et bénéfice sur les cours		39,689	78
Réescompte de l'exercice précédent à 6%		3,456	75
		43,146	53
A déduire: Réescompte au 31 décembre 1905 à 6%		12,561	31
		30,585	22
Avances sur nantissement:			
Intérêts perçus et commissions		27,998	63
Réescompte de l'exercice précédent à 6%		13,784	64
		41,783	32
A déduire: Réescompte au 31 décembre 1905 à 6%		9,505	30
		32,278	02
		207,695	44
II. Intérêts créanciers et commissions.			
<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>			
Des banques d'émission et correspondants		58,147	77
Des comptes courants débiteurs		153,909	91
Des divers (changes et provisions)		16,770	87
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>			
De reports		197,212	90
De placements hypothécaires:			
Intérêts perçus		39,287	85
Prorata d'intérêts au 31 décembre 1905		2,861	60
		42,149	45
A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent		4,905	10
		37,244	35
D'effets publics:			
Intérêts perçus sur les fonds publics propres		192,031	60
Bénéfice sur les cours des fonds publics propres		74,078	50
Prorata d'intérêts au 31 décembre 1905		12,809	—
		278,919	10
A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent		17,792	40
		261,126	70
		724,412	50
III. Produits des immeubles.			
Du bâtiment de la banque et de l'agence de Mendrisio		5,665	50
D'autres propriétés foncières		1,222	10
		6,887	60
IV. Droits et indemnités.			
Droits de garde et gestion sur dépôts de titres et objets de valeurs, etc.			6,154
			20
V. Produits divers.			
Bénéfices sur commandites et participations		27,272	60
Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers		4,589	22
Bénéfice sur la vente de propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque		5,427	96
		37,289	78
Plus-value antérieure sur fonds spéciaux (voir annexe):			
Sur fonds publics propres		90,000	—
Sur participations et propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque		150,000	—
Sur différence de change		60,000	—
		300,000	—
VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.			
Sur comptes courants débiteurs			833
			32
VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.			
Report à nouveau			12,453
			23
1,295,731	07		1,295,731
			07

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque de la Suisse Italienne, à Lugano, pour l'exercice 1905.

Répartition des bénéfices suivant les articles 32*) et 33 des statuts.

Le bénéfice net de l'exercice se monte à	fr. 255,203. 83
répartis de la manière suivante:	
5% sur le capital versé de fr. 2,000,000 (prorata temporis)	fr. 87,500. —
8% Tantôtèmes au conseil d'administration sur fr. 155,250. 63	" 12,420. 05
8% Tantôtèmes à la direction et aux employés supérieurs sur fr. 155,250. 63	" 12,420. 05
Dividende supplémentaire aux actionnaires	" 62,500. —
Allocation au fonds de réserve statutaire	" 75,000. —
Report à nouveau	" 5,363. 76
	fr. 255,203. 86

Annexe. — Plus-value antérieure sur fonds spéciaux (voir détail dans le compte de profits et pertes) fr. 300,000. —
Libération du 30% des actions, suivant décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1905. " 300,000. —

***) Art. 32:** Sur le bénéfice résultant du bilan, il sera premièrement réparti aux actionnaires 5% sur le capital versé. L'excédent sera réparti de la manière suivante:
a. 10% au fonds de réserve.
b. 8% au conseil d'administration (§§ 20 et 21).
c. Jusqu'à 10% au directeur et aux employés supérieurs.
d. le restant en somme ronde aux actionnaires comme dividende. Lorsque le résultat du bénéfice de l'année se présente dans des conditions favorables, le conseil d'administration pourra proposer à l'assemblée générale de prélever un montant supérieur à 10% du bénéfice en faveur du fonds de réserve; une proposition de cette nature ne pourra être rejetée que par 2/3 des actionnaires présents ou représentés.

Art. 33: Le fonds de réserve est considéré comme fonds opératif, il n'est pas administré séparément et ne porte pas intérêt. Si l'importance de celui-ci dépasse les 30% du capital versé, il pourra, par décision de l'assemblée générale des actionnaires, être réparti ou destiné à libérer partiellement ou totalement les actions.

Bilan annuel

de la Banque de la Suisse Italienne, à Lugano

et de ses agences à Locarno, Mendrisio et Chiasso
au 31 décembre 1905.

Actif.

(Ratifié par l'assemblée générale des actionnaires du 22 janvier 1906.)

Passif.

I. Caisse.							
	1,200,000	—	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.				
	113,166	49	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.				
	1,313,166	49	Encaisse légale.				
	5,500	—	Propres billets (voir annexe n° 1).				
	95,500	—	Billets des autres banques d'émission suisses.				
1,465,244	5,099	85	Dépôt à la Chambre de compensation, compte B.				
	46,978	90	Autres valeurs en caisse.				
II. Créances à courte échéance.							
			(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)				
	5,680	87	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.				
	2,464,903	58	Correspondants débiteurs.				
	183,670	58	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.				
2,663,461	59,256	05	Divers: Coupons.				
III. Créances sur effets de change.							
			Effets escomptés sur la Suisse:				
	3,145,049.12		échéus dans les 30 jours.				
	1,089,059.89		entre 31 et 60 "				
	901,886.64		" 61 et 90 "				
	212,894.20		" après 90 "				
5,339,289		65	Effets sur l'étranger:				
	162,810.19		échéus dans les 30 jours.				
	654,701.87		entre 31 et 60 "				
	299,010.60		" 61 et 90 "				
	77,499.65		" après 90 "				
1,194,022		61	Avances sur nantissement:				
	125,095.80		échéus dans les 30 jours.				
	18,540.—		entre 31 et 60 "				
	150,800.—		" 61 et 90 "				
	336,000.—		" après 90 "				
7,163,747	680,486	30					
IV. Autres créances à terme.							
			(Disponibles après 8 jours.)				
	4,531,134	06	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.				
	3,675,000	—	Reports.				
9,056,836	850,752	06	Créances hypothécaires de toutes sortes.				
V. Placements à terme indéfini.							
	863,410	—	Actions				
	1,861,337	40	Obligations } suivant inventaire (voir annexe n° 2).				
	2,724,747	40	Effets publics.				
2,764,813	40,060	—	Propriétés foncières, non destinées à l'usage de la banque.				
	6	—	Liquidations et soldes.				
VI. Valeurs en nantissement.							
			Effets publics (couverture du 60 % de l'émission des B. B.) (voir annexe n° 2).				
1,845,775							
VII. Placements fixes.							
	393,891	20	Commandites et participations.				
	125,000	—	Immeuble à l'usage de la banque.				
518,892	1	—	Mobilier à l'usage de la banque.				
VIII. Comptes d'ordre.							
	15,670	60	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes).				
25,494,490		34					
I. Emission de billets.							
			Billets en circulation	2,994,500	—		
			Propres billets en caisse } (voir annexe n° 1)	5,500	—	3,000,000	
II. Engagements à courte échéance.							
			(Remboursables au plus tard dans les 8 jours.)				
			Banques d'émission suisses, comptes créanciers	119,701	79		
			Correspondants créanciers	465,074	68		
			Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	2,726,492	78		
			Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)	1,418,166	—		
			Intérêts échus et non encaissés	116,021	65		
			Tantièmes	24,840	10	4,870,297	
III. Engagements sur effets de change.							
			Traites et acceptations			886,941	78
IV. Autres engagements à terme.							
			(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)				
			Comptes courants créanciers (voir annexe n° 3)	2,616,314	78		
			Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 4)	8,272,100	26		
			Obligations échues ou dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable	845,200	—		
			Obligations dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine	2,268,720	—	14,002,335	04
V. Comptes d'ordre.							
			Récompte sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes)	54,552	76		
			Bénéfice net à répartir pour l'année 1905	150,000	—	204,552	76
VI. Fonds propres.							
			Capital versé	2,000,000	—		
			Fonds de réserve statutaire (y compris l'allocation de 1905)	525,000	—		
			Report du solde pour l'année 1906	5,363	76	2,530,363	76
						25,494,490	34

Annexes au bilan annuel de la Banque de la Suisse Italienne, à Lugano, au 31 décembre 1905.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1905.

	Emission	En caisse	En circulation
1,000 billets de fr. 500	= fr. 500,000	1,000	499,000
17,500 " " " 100	= " 1,750,000	2,500	1,747,500
15,000 " " " 50	= " 750,000	2,000	748,000
33,500 billets	= fr. 3,000,000	5,500	2,994,500

Annexe n° 4. Caisse d'épargne.

Conditions de remboursement.

Les remboursements sont réglés par les dispositions suivantes:

Jusqu'à	fr. 200 à vue,
de fr. 201 à "	500 après 10 jours de préavis,
" " 1001 " "	1000 " 20 " " "
" " 2001 " "	2000 " 60 " " "
" " 3001 " "	3000 " 90 " " "

pour toute somme supérieure, après 6 mois de préavis.

Si l'état de la caisse le permet, il pourra être remboursé à vue toute somme supérieure à celles sus-indiquées. Pendant le terme de préavis, le dépositaire ne pourra exiger ni dénoncer une autre somme que celle précisée.

Les dépôts en caisse d'épargne se répartissent en:

a. 8309 déposants avec un avoir au-dessus de fr. 200	fr. 227,966.—
5961 déposants avec un avoir au-dessus de fr. 200, à fr. 200 par compte	" 1,190,200.—
Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 1,418,166.—
c. 5951 déposants avec un avoir au-dessus de fr. 200, remboursables après 8 jours	" 8,272,100.26
	fr. 9,690,266.26

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Les comptes courants créanciers pourront disposer de leur avoir:

Jusqu'à fr. 2000 à vue.

De fr. 2001 à fr. 5000 à 3 jours de préavis.

5001 à " 20,000 à 10 "

20,001 à " 50,000 à 15 "

50,001 à " 100,000 à 20 "

100,001 à " 200,000 à 30 "

200,001 à " 500,000 à 45 "

500,001 à " 1,000,000 à 60 "

1,000,001 à " 2,000,000 à 90 "

2,000,001 à " 5,000,000 à 120 "

5,000,001 à " 10,000,000 à 180 "

10,000,001 à " 20,000,000 à 240 "

20,000,001 à " 50,000,000 à 360 "

50,000,001 à " 100,000,000 à 540 "

100,000,001 à " 200,000,000 à 810 "

200,000,001 à " 500,000,000 à 1,215 "

500,000,001 à " 1,000,000,000 à 2,430 "

1,000,000,001 à " 2,000,000,000 à 4,860 "

2,000,000,001 à " 5,000,000,000 à 12,150 "

5,000,000,001 à " 10,000,000,000 à 24,300 "

10,000,000,001 à " 20,000,000,000 à 48,600 "

20,000,000,001 à " 50,000,000,000 à 121,500 "

50,000,000,001 à " 100,000,000,000 à 243,000 "

100,000,000,001 à " 200,000,000,000 à 486,000 "

200,000,000,001 à " 500,000,000,000 à 1,215,000 "

500,000,000,001 à " 1,000,000,000,000 à 2,430,000 "

1,000,000,000,001 à " 2,000,000,000,000 à 4,860,000 "

2,000,000,000,001 à " 5,000,000,000,000 à 12,150,000 "

5,000,000,000,001 à " 10,000,000,000,000 à 24,300,000 "

10,000,000,000,001 à " 20,000,000,000,000 à 48,600,000 "

20,000,000,000,001 à " 50,000,000,000,000 à 121,500,000 "

112 comptes avec un avoir de fr. 2000 à fr. 5000	fr. 150,799.92
166 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 5000, à fr. 3000 par compte	" 498,000.—
Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours	fr. 1,374,779.15
l. 117 comptes avec un avoir de fr. 5000 à fr. 20,000	fr. 616,714.60
49 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 20,000, à fr. 15,000 par compte	" 735,000.—
Remboursables éventuellement dans les 8 jours	" 1,351,714.60
Remboursables dans la règle dans les 8 jours	fr. 2,726,492.78
c. 49 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 20,000, remboursables après 8 jours	" 2,616,314.78
	fr. 5,342,807.56

Annexe n° 5. Réserve pour différence de change sur l'actif en valeur italienne.

Etat au 31 décembre 1904	fr. 60,000.—
Emploi pour libération partielle des actions (voir annexe dans le compte de profits et pertes)	" 60,000.—

